

NEW
ORLEANS



Gres fine porcellanato smaltato .
Glazed fine porcelain stoneware . Grès cérame fin émaillé . Glasierter Feinsteinzeug
Тонкого глазурованного фарфорового керамогранита

Ricca di spunti creativi e custode di una grande eredità culturale dove musica, cucina e architettura si mescolano con grande vivacità, New Orleans ispira la nuova collezione di Cir e ne traccia le linee principali sulle superfici di gres fine porcellanato smaltato. Dalle strade di Royal Street, Canal Street e Bourbon Street ai famosi marciapiedi, dai balconi in ferro battuto che decorano le piazette al pittoresco carnevale Mardi Gras, allo stile unico dell'interior design che caratterizza le abitazioni della famosa città statunitense, tutto di New Orleans ha contribuito a creare il nuovo progetto di Cir, attraverso una collezione caratterizzata da una forte matericità sviluppata tra colori neutri e vivaci decori.

40x40 - 20x20 - 10x20 - Esagona 24x27,7
16"x16" 8"x8" 4"x8" 9⁷/₁₆"x10⁷/₈"



Canal Street 10x20 R11

Garden District

pag. 2

A wealth of culture, history, music, and jazz. Packed with traditions, magical atmospheres, and life. On the banks of the Mississippi, where the river seeks its outlet into the Gulf of Mexico, New Orleans depicts the Southern United States of America with great vibrancy and inspires the new collection from Cir, leaving its mark on the surfaces of fine Glazed Porcelain Tiles. From the heart of the French Quarter in Bourbon Street to the delightful magnolia-surrounded buildings in Garden District, and from the sidewalks imbued with sounds to the picturesque Mardi Gras carnival, New Orleans comes to life in the Cir range with five different colours and four sizes, characterizing the collection with its strong textural and colour quality.



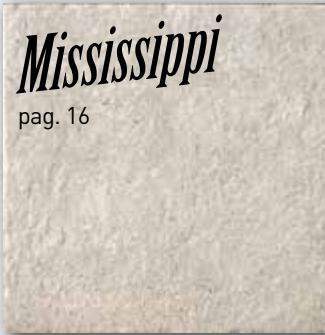
Riche: de culture, d'histoire, de musique, de jazz. Intense: de traditions, d'atmosphères magiques, de vie. Sur les rives du Mississippi, où le fleuve cherche son embouchure dans le Golfe du Mexique, La Nouvelle-Orléans dépeint le Sud des États-Unis avec un grand réalisme et inspire la nouvelle collection de Cir, laissant ses marques dans les surfaces en grès cérame fin émaillé. Du cœur du quartier français de Bourbon Street aux magnifiques édifices entourés de magnolias de Garden District, des trottoirs vibrants de musiques au pittoresque carnaval de Mardi Gras, La Nouvelle-Orléans anime le projet de Cir avec cinq couleurs différentes et quatre formats, conférant à la collection couleur et effets de matière.

NEW ORLEANS



Canal Street

pag. 10



Mississippi

pag. 16



Fülle: an Kultur, Geschichte, Musik, Jazz. Intensität von: Traditionen, magischen Atmosphären, Leben. An den Ufern des Mississippi, wo der Fluss seine Mündung im Golf von Mexiko sucht, malt New Orleans den Süden der Vereinigten Staaten Amerikas mit großer Lebendigkeit aus, inspiriert die neue Kollektion von Cir und hinterlässt dabei Spuren in den Oberflächen des Glasierten Feinsteinzeugs. Vom Herzen des French Quarter in Bourbon Street zu den wunderschönen und von Magnolienbäumen umgebenen Gebäuden in Garden District, von den soundumwobenen Bürgersteigen zum malerischen Karneval von Mardi Gras: New Orleans belebt das Projekt von Cir durch fünf verschiedene Farben und vier Formate, so dass sich die Kollektion durch eine starke Textur und Farbenpracht kennzeichnet.



Bourbon Street

pag. 18



Royal Street

pag. 24

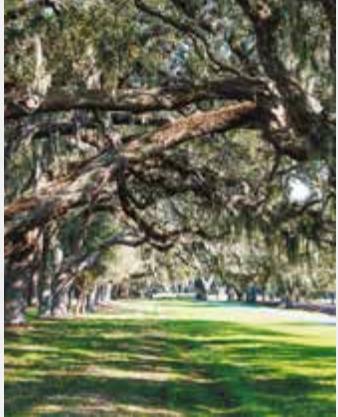


Богатый культурой, историей, музыкой, джазом. Наполненный традициями, волшебной атмосферой, жизнью. На берегах Миссисипи, где река впадает в Мексиканский залив, Новый Орлеан является символом юга Соединенных штатов, его живого характера, которые послужили вдохновением для новой коллекции Cir, оставив ее следы на поверхностях глазурованного фарфорового керамогранита. От Барбон стрит в сердце Французского квартала до великолепных дворцов, утопающих в магнолиях Гарден Дистрикта, от наполненных музыкой улиц до живописного карнавала Марди Грас, Новый Орлеан дарит проекту Cir пять разных цветов и четыре формата, характеризуя коллекцию выраженной фактурностью и цветом.



Garden District

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



Indoor & Outdoor R11

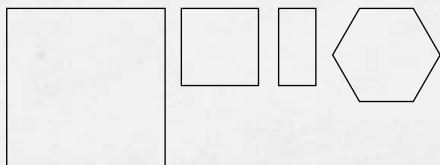
40x40 - 20x20 - 10x20 - Esagono 24x27,7

16"x16"

8"x8"

4"x8"

9⁷/₁₆x10⁷/₈



La densità del quartiere che più di ogni altro tramanda lo spirito dell'architettura sudista lascia la sua impronta sui quattro formati, ideali per pareti e pavimenti di ambienti indoor e outdoor.

It's the soul of Southern architecture that leaves its imprint on the four sizes of Garden District – ideal for giving character to floors and walls, both indoors and out.



L'âme de l'architecture sudiste a laissé son empreinte sur les quatre formats de Garden District, parfaits pour caractériser des revêtements pour sols et murs en intérieur et extérieur.

Es ist die Seele der südstaatlichen Baukunst, die den vier Formaten von Garden District ihren Stempel aufdrückt. Sie sind ideal zur Kennzeichnung von Fußböden und Verkleidungen sowohl indoor als auch outdoor.

Это – душа южной архитектуры, которая оставила свой след на четырех форматах Garden District, великолепно характеризующих внутренние и наружные полы и облицовку.



Garden District 40x40

Garden District

Garden District 20x20 R11



Garden District 20x20 - 10x20 R11





Garden District Esagona 24x27,7 R11



Garden District 10x20



Garden District 10x20

Garden District 10x20
Royal Street Esagona 24x27,7



Garden District

Garden District 40x40 - Esagono 24x27,7





Canal Street

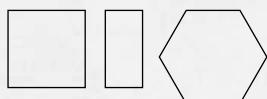
SPESSEZZO . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: 10,5 mm



Indoor & Outdoor R11 20x20 - 10x20 - Esagono 24x27,7

8"x8" 4"x8"

9"7/16x10"7/8



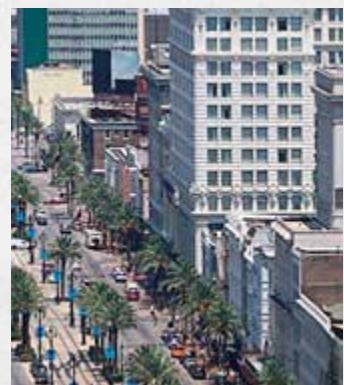
Forte linea di demarcazione tra la vecchia città coloniale e il più recente American Sector, Canal Street porta i segni della sua tradizione nella superficie materica di Canal Street, declinata in tre formati per le soluzioni indoor e outdoor.

The lines dividing the old colonial city from the more modern American Sector – between Franco-Creole culture and that of the United States – emerge on the surfaces of Canal Street where the richness of former traditions appears in three sizes, for interiors and exteriors.

Les lignes de démarcation entre l'ancienne ville coloniale et l'American Sector plus récent, entre la culture franco-créole et celle « états-unienne », émergent sur la surface de Canal Street, où la saveur de la tradition ancienne se décline en trois formats pour intérieur et extérieur.

Die Trennlinien zwischen der alten Kolonialstadt und dem neueren American Sector, zwischen der frankokreolischen Kultur und der Kultur aus den USA zeichnen sich auf der Oberfläche von Canal Street ab, wo der Zauber der antiken Tradition in drei Formaten indoor und outdoor zum Vorschein kommt.

Разделительные линии между старым колониальным городом и более поздним Американским сектором, между франко-креольской культурой и культурой Соединенных Штатов, отражены на поверхности Canal Street, где вкус старинных традиций выражен в трех форматах для внутренней и наружной укладки.





Canal Street 20x20 R11 - 10x20 R11

Canal Street 20x20 - Esagona 24x27,7



Canal Street

Canal Street Esagona 24x27,7 R11 - 10x20





Canal Street 10x20 - Esagona 24x27,7
Posters Grunge Mix

Canal Street

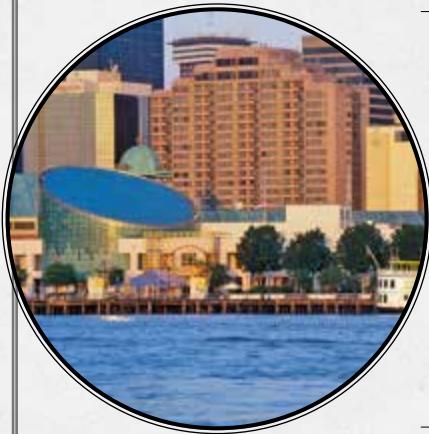
Canal Street 20x20



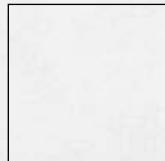


Mississippi

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



Indoor & Outdoor R11 40x40 16"x16"



L'orma del fiume più lungo del Nord America accarezza la superficie ceramica nel formato 40x40 cm indoor e outdoor, caratterizzando la texture con delicata eleganza.

In New Orleans the Mississippi brings all the accumulated force of its long journey, to allow it to flow out into the sea, leaving its strong, elegant stamp on the surfaces of 40x40 cm tiles for indoor and outdoor surroundings.



À La Nouvelle-Orléans, le Mississippi débouche dans la mer au terme d'un long parcours, et laisse son empreinte forte et élégante sur la surface céramique 40x40 cm pour intérieurs et extérieurs.

Der Mississippi bringt die ganze Wucht seines langen Verlaufs nach New Orleans, um anschließend ins Meer zu münden. Er hinterlässt dabei seinen starken und eleganten Abdruck auf der 40x40 cm großen Keramikoberfläche, die sich für Räume indoor und outdoor eignet.

В Новом Орлеане Mississippi уносит мощь своего длинного пути в море, оставляя заметный и элегантный след на керамической поверхности 40x40 см для внутренней и наружной укладки.

Mississippi 40x40 R11 - Mosaico Spacco New Orleans 7,5x7,5 R11





Bourbon Street

SPESSORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: 10,5 mm



Indoor

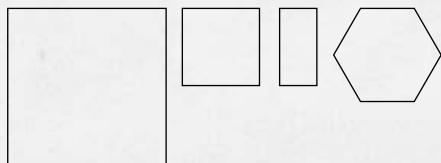
40x40 - 20x20 - 10x20 - Esagono 24x27,7

16"x16"

8"x8"

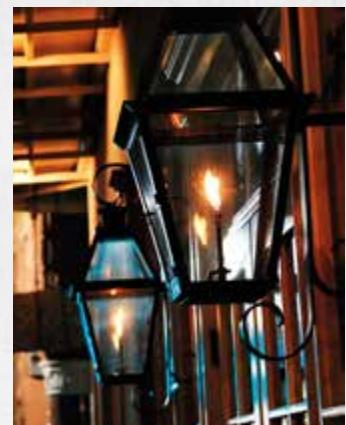
4"x8"

9⁷/₁₆x10⁷/₈



Attraversa il quartiere francese Bourbon Street, assaporando l'intensità della tradizione culturale, architettonica e musicale che trasmette nella tonalità materica della superficie ceramica e nelle texture French Quarter.

In the heart of the French quarter the evocative, bohemian life of Bourbon Street gives definition and intensity to the colour shades, French Quarter textures and outlines of the ceramic surfaces that furnish indoor environments with a unique style.



Au cœur du quartier français, la vie charmante et désordonnée de Bourbon Street définit avec intensité les nuances, les textures French Quarter et les contours d'une surface céramique qui donne un style unique aux espaces intérieurs.

Im Herzen des Französischen Viertels bestimmt das erlebnisreiche und ausschweifende Leben in Bourbon Street intensiv die Nuancen, die Texturen French Quarter und die Konturen der Keramikoberfläche, die die Innenräume mit einem einzigartigen Stil kleidet.

В сердце Французского квартала своеобразная беспечная жизнь Барбон стрит четко определяет оттенки, текстуры French Quarter и обрамление керамической поверхности, которая оформляет внутренние помещения в уникальном стиле.

Bourbon Street 10x20 - Esagona 24x27,7 - French Quarter Bourbon Esagona 24x27,7



Bourbon Street

French Quarter Bourbon 40x40





Bourbon Street 20x20 - French Quarter Bourbon 10x20



Bourbon Street 10x20 - French Quarter Bourbon 20x20 - 10x20



Bourbon Street 20x20
French Quarter Bourbon 20x20



Bourbon Street

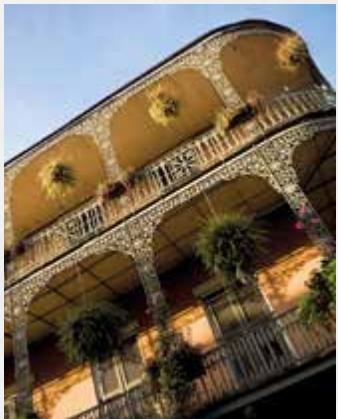
Bourbon Street 40x40 - 20x20 - French Quarter Bourbon 40x40





Royal Street

SPESSEUR . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: 10,5 mm



Indoor

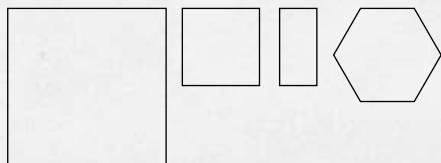
40x40 - 20x20 - 10x20 - Esagono 24x27,7

16"x16"

8"x8"

4"x8"

9⁷/₁₆x10⁷/₈



La vecchia Europa risuona nelle note jazz che caratterizzano Royal Street e che dipingono di calore e ricchezza la superficie ceramica e le texture French Quarter, per uno stile indoor elegante senza tempo.

Art, music and the wrought iron of the balconies epitomize the magic atmospheres of Royal Street, inspiring the warm colour tones of the ceramic surfaces and the French Quarter textures that complete the range.

L'art, la musique et le fer forgé des balcons illustrent les atmosphères magiques de Royal Street, qui inspire la chaude tonalité de la surface céramique et les textures French Quarter qui complètent le projet.



Die Kunst, die Musik und das Schmiedeeisen der Balkone malen die magischen Atmosphären von Royal Street aus, die den warmen Farbtönen der Keramikoberfläche und die Texturen French Quarter inspiriert, mit denen das Projekt seinen letzten Schliff erhält.

Искусство, музыка и кованое железо балконов создают волшебную атмосферу Роял стрит, которая послужила вдохновением для теплых тонов керамических поверхностей и текстуры French Quarter, дополняющей проект.

Royal Street French Quarter Esagona 24x27,7



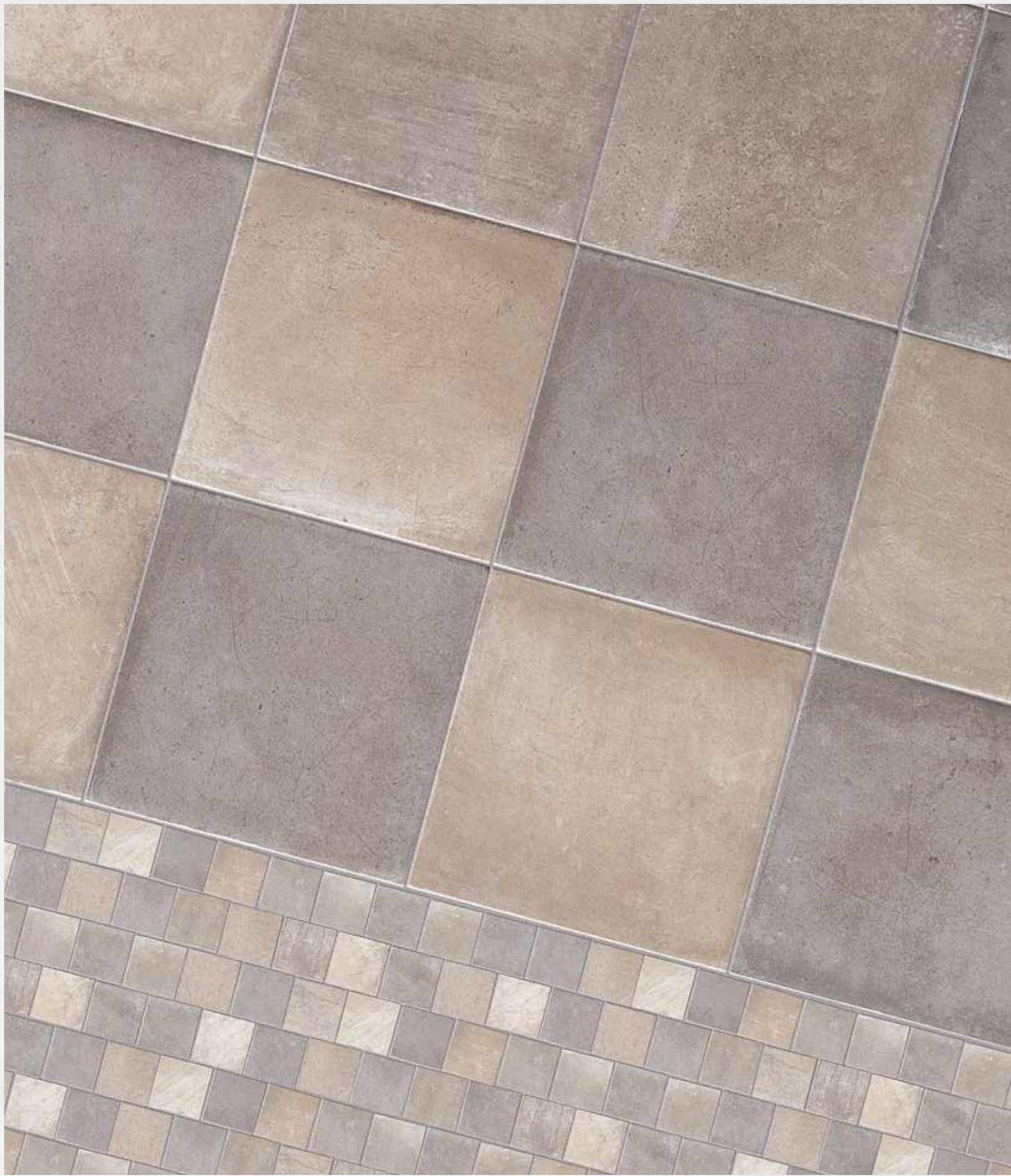
Royal Street Esagona 24x27,7 - French Quarter Royal Esagona 24x27,7



Royal Street

Royal Street 10x20 - French Quarter Royal 10x20







Royal Street 40x40 - Mosaico tessera Royal Street 7,5x7,5



Mardi Gras

SPESSORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**

DECORI AD USO RESIDENZIALE

Decors for residential use

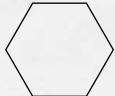
Décor pour usage résidentiel

Dekore nur fuer den Wohnbereich geeignet
Декоры для использования в жилых помещениях

20x20 - Esagona 24x27,7

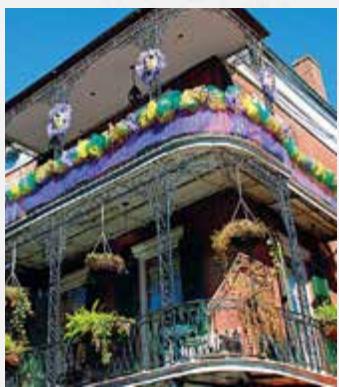
8"x8"

9⁷/₁₆x10⁷/₈



Colori vivaci, sfarzo e fantasia caratterizzano i decori ad uso residenziale che prendono nome e ispirazione dal famoso carnevale di New Orleans, vestendo ogni ambiente indoor con i formati 20x20 cm e 24x27,7 cm Esagona.

Bright colours, glitz and creativity characterize the decor tiles for residential use that take their name and inspiration from the famous New Orleans carnival, to furnish any indoor surroundings with the 20x20 cm and 24x27.7 cm hexagonal sizes.



Couleurs vives, faste et fantaisie caractérisent les décors à usage résidentiel qui tirent leur nom et leur inspiration du célèbre carnaval de La Nouvelle-Orléans, habillant chaque espace intérieur des formats 20x20 cm et 24x27,7 cm Hexagone.

Lebhafte Farben, Prunk und Fantasie sind die typischen Dekore für den Wohnbau, deren Name und Inspirationsquelle vom berühmten Karneval von New Orleans stammen und dadurch jeden Innenraum mit den Formaten 20x20 cm und 24x27,7 cm Sechseck kleiden.

Живые тона, роскошь и фантазия характеризуют декоры жилых домов, которые берут названия и черпают вдохновение в знаменитом карнавале Нового Орлеана, оформляя любой интерьер форматами 20x20 см и 24x27,7 см шестиугольной формы.



Royal Street 20x20 - Inserto Mardi Gras s/6 20x20



Mardi Gras Esagona s/6 24x27,7

Bourbon Street Esagona 24x27,7
Mardi Gras Esagona s/6 24x27,7





Bourbon Street 40x40 - 20x20 - Inserto Mardi Gras s/6 20x20



Inserto Mardi Gras s/6 **20x20** . 8"x8"



Bourbon Street 40x40 - Bourbon Street Esagona 24x27,7 - Mardi Gras Esagona s/6 24x27,7



Mardi Gras Esagona s/6 **24x27,7 . 9⁷/16x10⁷/8**



Garden District

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



40x40 . 16"x16"
40x40 . 16"x16" R11



20x20 . 8"x8"
20x20 . 8"x8" R11



10x20 . 4"x8"
10x20 . 4"x8" R11



esagona
24x27,7 . 9⁷/16x10⁷/8 esagona
24x27,7 . 9⁷/16x10⁷/8 R11



mosaico spacco New Orleans
mosaico spacco New Orleans R11
30x40 . 12"x16"
tessera 7,5x7,5 . 3"x3"





Canal Street

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



20x20 . 8"x8"
20x20 . 8"x8" R11



10x20 . 4"x8"
10x20 . 4"x8" R11



24x27,7 . 9 7/16"x10 7/8
esagona
24x27,7 . 9 7/16"x10 7/8 R11



mosaico spacco New Orleans
mosaico spacco New Orleans R11
30x40 . 12"x16"
tessera **7,5x7,5 . 3"x3"**





Mississippi

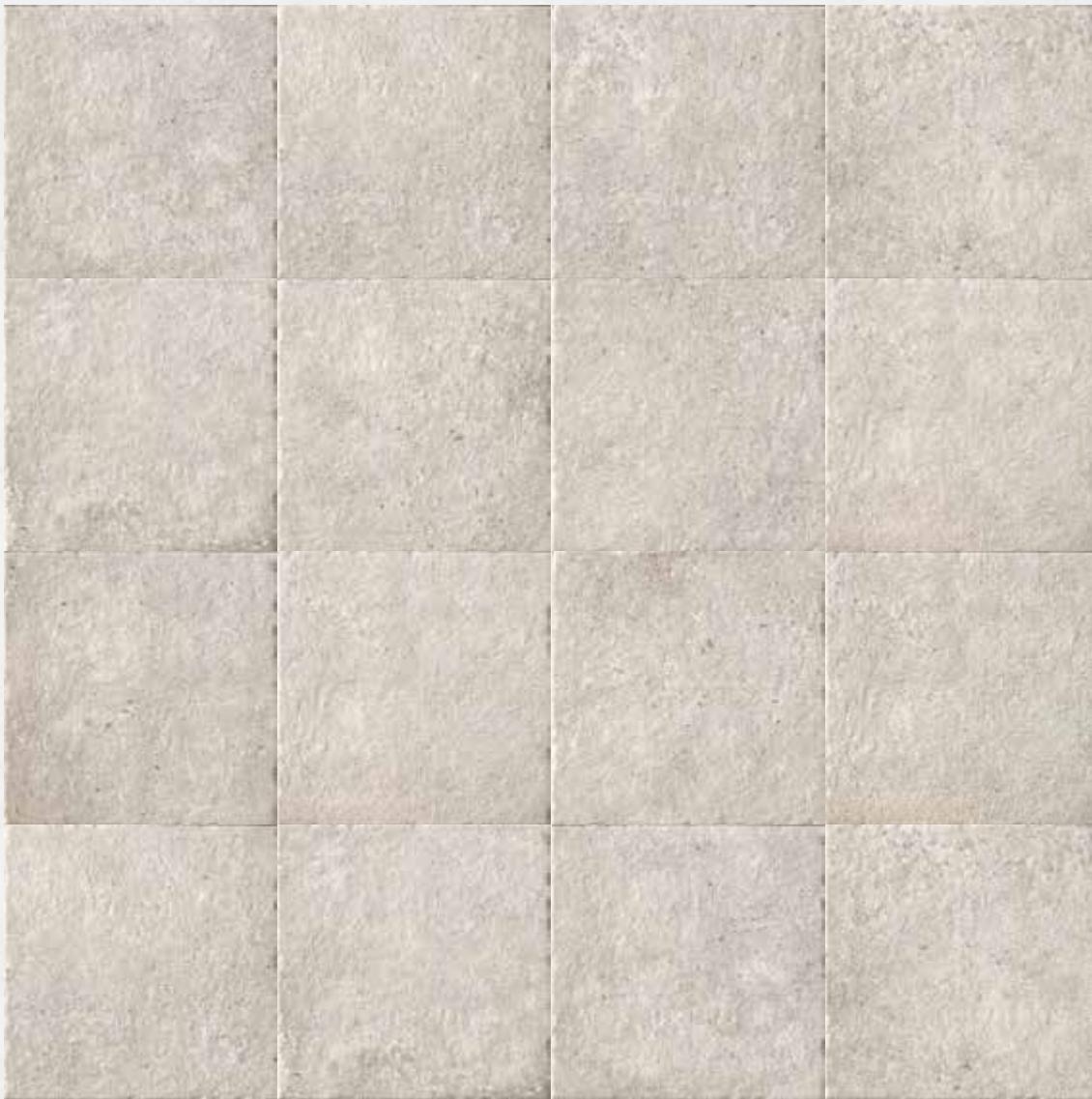
SPESSORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



**40x40 . 16"x16"
40x40 . 16"x16" R11**



mosaico spacco New Orleans
mosaico spacco New Orleans R11
**30x40 . 12"x16"
tessera 7,5x7,5 . 3"x3"**





Posters Grunge

SOGGETTI MISCELATI CASUALMENTE NELLE SCATOLE.
 DESIGNS AVAILABLE WITH EACH BOX CONTAINING A RANDOM MIX.
 MOTIFS MÉLANGÉS AU HASARD DANS LES BOÎTES.
 DIE MUSTER IN DEN SCHACHTELN WERDEN NACH DEN ZUFALLSPRINZIP GEMISCHT.
 РАЗНЫЕ ВИДЫ РИСУНОВ АККУРАТНО ПЕРЕМЕШАНЫ ВНУТРИ КОРОБОК.

10x20 . 4"x8" (28 soggetti mix)

SPESSEZZO . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**





Bourbon Street

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



40x40 . 16"x16"



20x20 . 8"x8"



10x20 . 4"x8"



**esagona
24x27,7 . 9⁷/₁₆x10⁷/₈"**



**mosaico tessera
Bourbon Street
30x40 . 12"x16"
tessera 7,5x7,5 . 3"x3"**



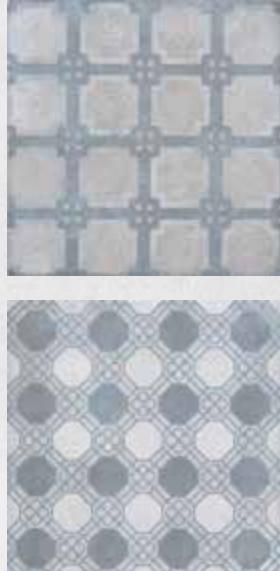
SOGGETTI MISCELATI CASUALMENTE NELLE SCATOLE.
DESIGNS AVAILABLE WITH EACH BOX CONTAINING A RANDOM MIX.
MOTIFS MÉLANGÉS AU HASARD DANS LES BOÎTES.
DIE MUSTER IN DEN SCHACHTELN WERDEN NACH DEN ZUFALLSPRINZIP GEMISCHT.
РАЗНЫЕ ВИДЫ РИСУНКОВ АККУРАТНО ПЕРЕМЕШАНЫ ВНУТРИ КОРОБОК.

French Quarter

10x20 . 4"x8"
(28 soggetti mix*)



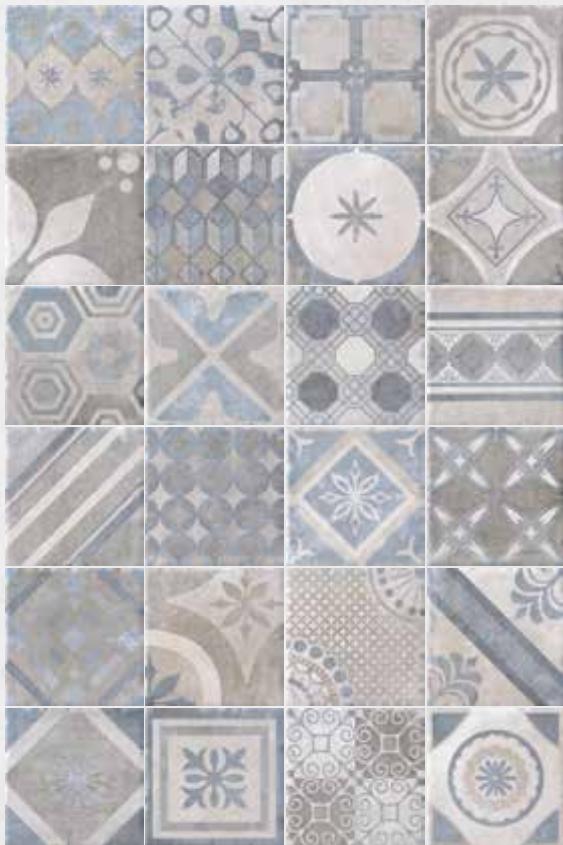
40x40 . 16"x16"
(18 soggetti mix*)



esagono 24x27,7 . 9⁷/₁₆x10⁷/₈"
(20 soggetti mix*)



20x20 . 8"x8"
(24 soggetti mix*)





Royal Street

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



40x40 . 16"x16"



20x20 . 8"x8"



10x20 . 4"x8"



**esagona
24x27,7 . 9⁷/₁₆x10⁷/₈"**



**mosaico tessera
Royal Street
30x40 . 12"x16"
tessera 7,5x7,5 . 3"x3"**



SOGGETTI MISCELATI CASUALMENTE NELLE SCATOLE.
DESIGNS AVAILABLE WITH EACH BOX CONTAINING A RANDOM MIX.
MOTIFS MÉLANGÉS AU HASARD DANS LES BOÎTES.
DIE MUSTER IN DEN SCHACHTELN WERDEN NACH DEN ZUFALLSPRINZIP GEMISCHT.
РАЗНЫЕ ВИДЫ РИСУНКОВ АККУРАТНО ПЕРЕМЕШАНЫ ВНУТРИ КОРОБОК.

French Quarter

10x20 . 4"x8"
(28 soggetti mix*)



40x40 . 16"x16"
(18 soggetti mix*)



esagono 24x27,7 . 9⁷/₁₆x10⁷/₈"
(20 soggetti mix*)



20x20 . 8"x8"
(24 soggetti mix*)





Pezzi Speciali

TRIMS . PIÈCES SPÉCIALES
FORMSTÜCKE . СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



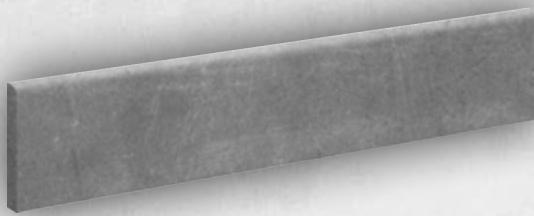
La finitura per i bordi perimetrali

A finishing touch for outer edges . La finition pour les bords du périmètre.
Stufen- und Kantenabdeckung . Отделка кромок по периметру .

Battiscopa 6,5x40 . 2⁹/16x16"



Mississippi → (Canal Street . Garden District)
Bourbon Street
Royal Street

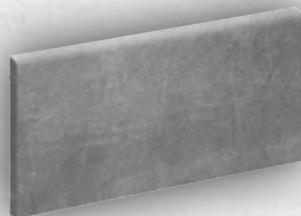


Ha la funzione di finitura dei bordi del pavimento a contatto con le pareti.
Ideale per tutti gli ambienti sia interni che esterni.

It is used as a finishing around the floor in contact with the walls.
Ideal for both inside and outside areas.

A la fonction de finition des bordures de sols qui touchent les murs.
Idéale pour toutes les ambiances, aussi bien pour l'intérieur que pour l'extérieur.
Sockelleisten fuer Innen- und Aussenbereiche geeignet.
Предназначен для финишной облицовки зон примыкания пола к стенам.
Рекомендуется для использования как внутри помещений, так и для наружных работ.

Bullnose 10x20 . 4"x8"



Garden District
Canal Street
Bourbon Street
Royal Street

Elemento terminale specifico per la chiusura dei rivestimenti è adatto anche come battiscopa.

Specific trim with rounded edge used to finish wall tile installation, can be used also for floors.

Pièce de finition pour les bords, parfait en tant que plinthe aussi.

Sonderelement für den Abschluss bei Wandverkleidung.

Auch als Sockelleisten verwendbar.

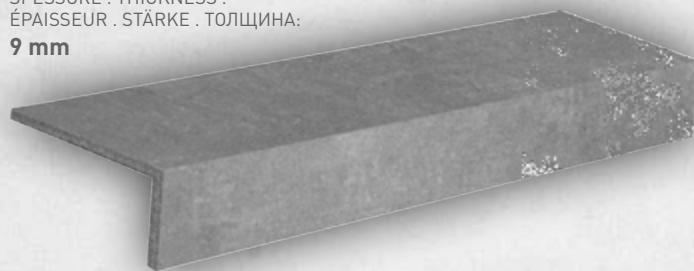
Специальный элемент для отделки кромок и может использоваться вместо плинтусов.

Elemento ad "L" MONOLITICO 10x40x5 . 4"x16"x2"



Mississippi → (Canal Street . Garden District)
Mississippi - R11 → (Canal Street . Garden District)

SPESORE . THICKNESS .
ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА:
9 mm



Elemento specifico per la finitura di bordi.
Ideale per piscine, terrazze, balconi, gradini.
A specific tile for trimming edges.
Ideal for swimming pools, terraces, balconies, stairs, and steps.
Elément spécifique pour la finition des bords.
Parfait pour les piscines, les terrasses, les balcons, les marches.
Sonderelement zum Abdecken der umlaufenden Kanten.
Ideal für Pools, Terrassen, Balkons, Stufen.
Специальный элемент для отделки кромок.
Оптимально подходит для бассейнов, террас, балконов, ступеней.





Pezzi Speciali

TRIMS . PIÈCES SPÉCIALES
FORMSTÜCKE . СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**

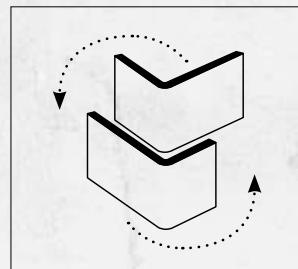
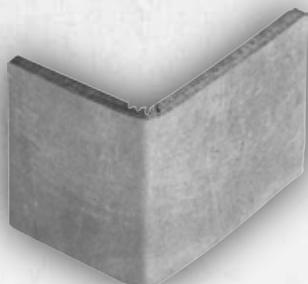
Soluzioni per rivestire gli spigoli

Ideas for corners . Des solutions pour revêtir les arêtes
Eckenverkleidung . Решения для облицовки углов .

Elemento ad “L” 10x6,5x13,5 . 4" x 2" 9/16 x 5" 5/16



Garden District
Canal Street
Bourbon Street
Royal Street



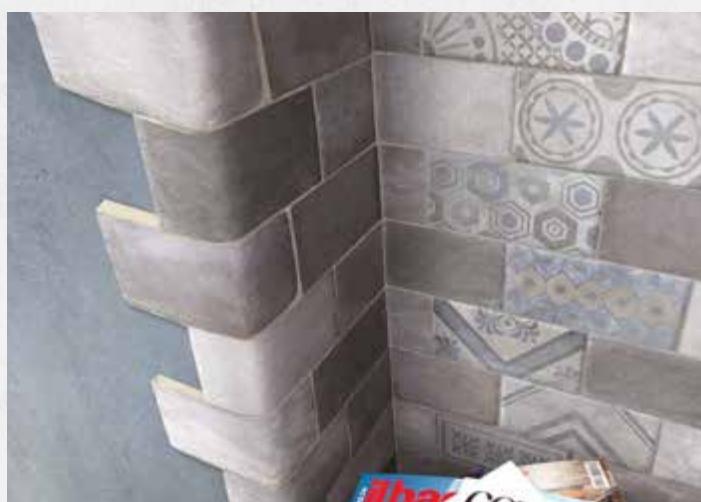
Per permettere ai lati del pezzo di aderire alla parete correttamente è necessario rasare lo spigolo di circa 10-12 mm.

To ensure perfect grip between the sides of the tile and the wall, the edge of the corner has to be smoothed off, taking off a layer measuring approximately 10-12 mm.

Pour permettre aux côtés de la pièce d'adhérer correctement au mur, il est nécessaire de raser l'arête d'environ 10-12 mm.

Damit die Seiten des Stücks perfekt an der Wand anliegen, muss die Kante ca. 10-12 mm abgeschliffen werden.

Для обеспечения правильного прилегания боковых поверхностей изделия к стене необходимо срезать угол прибл. на 10-12 мм.

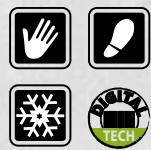




MOSAICO

30x40 . 12" x16"
Tessera 7,5x7,5 . 3" x 3"

SPESORE . THICKNESS . ÉPAISSEUR . STÄRKE . ТОЛЩИНА: **10,5 mm**



Per rivestire intere pareti o per realizzare cornici e fascie decorative destinate a bagni, cucine, soggiorni, attività commerciali, spa.

To cover entire walls or to create frames and decorative fascia dedicated to bathrooms, kitchens, living room, commercial areas, spas.

Pour carreler des murs entiers ou pour réaliser des cadre et des bordures décoratives destinées à salles de bains, de séjours, cuisines, activités commerciales, spa.

Das Mosaik kann fuer die Wandverkleidung so wie auch als Borduere fuer Baeder, Kuechen, Wohnzimmer, Geschaefte, u.s.w. verlegt werden.

Предназначен для облицовки поверхностей или для исполнения ковров и декоративных фрез в таких помещений, как ванные комнаты, кухни, гостевые комнаты, коммерческие объекты, СПА-салоны.

MOSAICO TESSERA

V4

BOURBON STREET



ROYAL STREET



MOSAICO SPACCO NEW ORLEANS

MOSAICO SPACCO NEW ORLEANS R11

V2



CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO - ISO 13006 Bla GL

TECHNICAL FEATURES GLAZED FINE PORCELAIN STONEWARE - ISO 13006 Bla GL . CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÈS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ - ISO 13006 Bla GL

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL . ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО ФАРФОРОВОГО КЕРАМОГРАНита - ISO 13006 Bla GL

	Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытания	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	<p>Dimensioni Dimensions Abmessungen Размеры</p> <p>Lunghezza e larghezza Length and width Longeur et largeur Длина и ширина</p> <p>Spessore Thickness Epaisseur Stärke Толщина</p> <p>Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Прямолинейность кромок</p> <p>Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Orthogonalität Ортогональность</p> <p>Planarità Facial flatness Spatzle Ebenflächigkeit Плоскость</p>	W 10 test	ISO 10545 - 2
			$\pm 0,3\% \pm 2 \text{ mm}$ $\pm 0,3\% \pm 2 \text{ mm}$ $\pm 5\% \pm 0,6 \text{ mm}$ $\pm 0,3\% \pm 2 \text{ mm}$ $\pm 0,3\% \pm 1,5 \text{ mm}$ $\pm 0,5\% \text{ max}$ Warpage diagonal/edge $\pm 0,4\%$
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasserabsorption Водопоглощение	ISO 10545 - 3	$E \leq 0,3\% \text{ Bla GL}$
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	Resistente Frost proof Ingeiß Frostsicher Морозостойкость
	Coeficiente di dilatazione termica lineare (50°/400°) Linear thermal expansion coefficient (50°/400°) Линейный коэффициент теплового расширения (50°/400°)	ISO 10545 - 8	Metodo disponibile Available method Méthode disponible Verfügbares Verfahren Имеющийся метод
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la trésailles des carreaux émaillés Haarrissbeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к крахмелию	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Surface hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по шкале Мооса	EN 101	MOHS 8
	Resistenza all'abrasione di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance au frottement des surfaces des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrasion der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной поверхности к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Gruppe 4 Класс 4
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreiniger Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Gruppe GA Класс GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to acids and bases at low concentration Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierte Säuren und Laugen Стойкость к низконконцентрированным кислотам и щелочам		Classe GLA Class GLA Gruppe GLA Класс GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenfarbe der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Gruppe 5 Класс 5
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Beieigzufestigkeit Гибкость на изгиб	ISO 10545 - 4	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$ $S \geq 1300 \text{ N}$
	Caratteristiche antisdruciolio / Coefficiente d'attrito statico Anti-slip characteristics / Coefficient of friction Caractéristiques antiderapantes / Coefficient de frottement statique Rutschhemmende Eigenschaft / Statischer Reibungskoeffizient Характеристики устойчивости к скольжению / Коэффициент статического трения	DIN 51130	R10 R11
		B.C.R.A. REP. CEC. 6/81	$0,40 \leq M \leq 0,74$
		DIN 51097	Classe C Class C Gruppe C Класс C
		ASTM C 1028	R10: DRY: $M > 0,70$ WET: $M > 0,50$ R11: DRY: $M > 0,70$ WET: $M > 0,60$
		DCOF Acu Test	R10: $M > 0,42$ R11: $M > 0,70$

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - УПАКОВКА

		BOX			PALLET		
		PCS	SQM	KGS	BOXES	SQM	KGS
10x20 . 4"x8" / R11		34	0,68	15,20	72	48,96	1.111
20x20 . 8"x8" / R11		24	0,96	21,50	54	51,84	1.177
24x27,7 . 9"7/16x10"7/8 Esagona / R11		20	0,97	20,50	39	37,83	815
40x40 . 16"x16" / R11		7	1,12	24,40	48	53,76	1.187
Mosaico 30x40 . 12"x16" Tessera 7,5x7,5 . 3"x3" / R11		5	0,60	13,00	36	21,60	484
Battiscopa 6,5x40 . 2"9/16x16"		20	8,00	11,00	48	384,00	544
Bullnose 10x20 . 4"x8"		34	-	-	-	-	-
Elemento "L" monolitico 10x40x5 . 4"x16"x2" / R11		8	-	9,20	35	-	338
Elemento "L" 10x6,5x13,5 . 4"x2"9/16x5"7/16		12	-	5,36	72	-	402

SERENISSIMA CIR INDUSTRIE CERAMICHE SPA VIA A. VOLTA 9, 23/25 42013 CASALGRANDE (RE)
05 001CPR2013-07-01
EN 14411:2012
Piastrelle di ceramica pressata a secco, con assorbimento di acqua $E_0 < 0,5\%$, per pavimentazioni interne ed esterne. Dry pressed ceramic tiles with water absorption $E_0 < 0,5\%$, for internal and external floorings.

© Copyright 2015 Serenissima Cir Industrie Ceramiche S.p.A. (Società Unipersonale)

Prima edizione: Luglio 2015

PROGETTO: Omnidvert

COORDINAMENTO: Ufficio Marketing

FOTO: Terzo Piano - Foto Mussatti

FOTOLEABORAZIONI: Ufficio Marketing

STAMPA: Grafiche Ploppi

CREDITS: Arredo bagno Cerasa - www.cerasa.it





SERENISSIMA CIR^{S.p.A.}
INDUSTRIE  CERAMICHE®

Ceramica Cir
Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39-0522-998911 - Fax Italy +39-0522-998910 - Fax Export +39-0522-998930
www.cir.it - e-mail: cir@cir.it
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
Società Unipersonale
www.serenissimacir.com
serenissima@serenissimacir.it

DAL 1969